



التاريخ: 30/3/2017

المحترم  
المحترم  
المحترم  
المحترم  
المحترم

سعادة الأخ الفاضل/ وكيل وزارة التغير المناخي والبيئة  
سعادة الأخ الفاضل/ المدير العام لجهاز أبوظبي للرقابة الغذائية  
سعادة الأخ الفاضل/ المدير العام لهيئة الاتحادية للجمارك  
سعادة الأخ الفاضل/ مدير إدارة الأغذية والصحة بلدية دبي  
سعادة الأخ الفاضل/ رئيس قسم الرقابة الصحية (بلدية مدينة الشارقة)  
تحية طيبة وبعد،

### الموضوع: تحذير من استخدام المكملات الغذائية

## Vitamin B 17

نود أن نلفت انتباهكم الى أن هيئة الغذاء والدواء الأمريكية قد أصدرت تحذيرا بحظر استيراد المنتج المذكور أعلاه، والذي يستخدم لعلاج السرطان، حيث لم تثبت فعاليته في علاج هذا المرض.

فيما يلي نظرة عامة من المعهد الوطني للسرطان (NCI) على المنتج المذكور أعلاه:

1. هذا المنتج يدعى بمسميات مثل ( Laetrile, Madelonitrile, Amygdalose, Vitamin B17 )، ويحتوي على العنصر الكيميائي (amygdalin) المستخرج من عائلة نباتات تدعى (Rosacea)، والتي توجد في العديد من الفواكه والمكسرات و بالأخص المشمش.
2. يعتقد أن سيانيد الهيدروجين هو المركب الرئيسي لمكافحة السرطان والذي يتكون من تفكك المنتج في الجسم.
3. يعطى المنتج عن طريق الفم كحبوب أو عن طريق الحقن في الوريد.
4. قد أظهرت نتائج التحاليل التي تمت بالمعهد الوطني للسرطان بأن له تأثير قليل كمضاد للسرطان.
5. قد يتسبب في حدوث آثار جانبية عندما يؤخذ عن طريق الفم وهي أعراض التسمم بالسيانيد والتي تشمل استفراغ وغثيان، صداع، دوخة، اللون الأزرق من الجلد بسبب نقص الأكسجين في الدم، تلف الكبد، انخفاض ضغط الدم بشكل غير طبيعي، تلف الأعصاب، حمة، تشوش ذهني أو الوفاة. بمعنى أن اضراره تفوق فوائده بكثير.

6. لم تتم الموافقة على هذا المنتج بأن يستخدم كدواء من قبل هيئة الغذاء والدواء الأمريكية وعليه توصى وزارة الصحة ووقاية المجتمع بعدم استخدام المنتج المذكور أعلاه.

للمزيد عن المعلومات عن التحذير يرجى مراجعة الموقع الإلكتروني:

<https://www.cancer.gov/about-cancer/treatment/cam/patient/laetrile-pdq#section/1>

يرجى اتخاذ إجراءاتكم اللازمة حيال سحب المنتج المذكور أعلاه من الأسواق ومنع تداوله واستيراده، في حال توفره لديكم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير.

د. أمين حسين الأميري  
وكيل الوزارة المساعد لسياسة الصحة العامة والتراخيص



الموقع  
..الموقر،،  
..المحترم،،  
..المحترم،،  
..المحترم،،  
..المحترم،،  
..المحترم،،  
..المحترم،،  
..المحترم،،  
..المحترم،،  
..المحترم،،  
..المحترم،،

صدر بديوان عام الوزارة/دبي بتاريخ 30/3/2017  
نسخة لـ:

معالي / وزير الصحة ووقاية المجتمع  
معالي / رئيس مجلس إدارة هيئة الصحة - دبي  
سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - أبوظبي  
سعادة / وكيل وزارة الصحة ووقاية المجتمع  
سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المستشفيات  
سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المراكز والعيادات الصحية  
سعادة / مدير المكتب الطبي/وزارة شؤون الرئاسة  
سعادة / المدير التنفيذي لمدينة دبي الطبية  
سعادة / مدير إدارة سلاح الخدمات الطبية/القوات المسلحة  
سعادة / مدير إدارة التمكين والامتثال الصحي  
سعادة / مدير إدارة الدواء

مدير إدارة الدواء